

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 29 mars 2012 — Polen mot kommissionen

(Mål T-243/07) ⁽¹⁾

(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Åtgärder som ska vidtas med anledning av de nya medlemsstaternas anslutning — 2003 års anslutningsakt — Beräkning av överskjutande lager av andra jordbruksprodukter än socker och de finansiella konsekvenserna av avvecklingen av dessa — Det mål som eftersträvas genom en primärrättslig bestämmelse — Beslut 2007/361/EG)

(2012/C 138/17)

Rättegångsspråk: polska

Parter

Sökande: Republiken Polen (ombud: inledningsvis E. Ośniecka-Tamecka, därefter T. Nowakowski, därefter M. Dowgiewic, och slutligen M. Szpunar, B. Majczyna och D. Krawczyk)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: H. Tserepa-Lacombe och A. Szmytkowska)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Republiken Litauen (ombud Kriauciūnas och R. Krasuckaitė), och Republiken Slovakien (ombud: inledningsvis J. Čorba, därefter B. Ricziová och M. Kianička)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2007/361/EG av den 4 maj 2007 om beräkning av överskjutande lager av andra jordbruksprodukter än socker och de finansiella konsekvenserna av avvecklingen av dessa i samband med Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning (EUT L 138, s. 14), i den del det avser Republiken Polen.

Domslut

1. Kommissionens beslut 2007/361/EG av den 4 maj 2007 om beräkning av överskjutande lager av andra jordbruksprodukter än socker och de finansiella konsekvenserna av avvecklingen av dessa i samband med Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning ogiltigförklaras i den del det avser Republiken Polen.
2. Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Republiken Polens rättegångskostnader.

3. Republiken Slovakien och Republiken Litauen ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 211, 8.9.2007.

Tribunalens dom av den 29 mars 2012 — Slovakien mot kommissionen

(Mål T-247/07) ⁽¹⁾

(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Åtgärder som ska vidtas med anledning av de nya medlemsstaternas anslutning — 2003 års anslutningsakt — Beräkning av överskjutande lager av andra jordbruksprodukter än socker och de finansiella konsekvenserna av avvecklingen av dessa — Det mål som eftersträvas genom en primärrättslig bestämmelse — Beslut 2007/361/EG)

(2012/C 138/18)

Rättegångsspråk: slovakiska

Parter

Sökande: Republiken Slovakien (ombud: inledningsvis J. Čorba, därefter B. Ricziová,)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: H. Tserepa-Lacombe och A. Tokár)

Parter som har intervenerat till stöd för sökanden: Republiken Polen (ombud: inledningsvis T. Nowakowski, därefter M. Dowgiewic, och slutligen M. Szpunar, B. Majczyna och D. Krawczyk) och Republiken Litauen (ombud: D. Kriauciūnas och R. Krasuckaitė)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2007/361/EG av den 4 maj 2007 om beräkning av överskjutande lager av andra jordbruksprodukter än socker och de finansiella konsekvenserna av avvecklingen av dessa i samband med Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning (EUT L 138, s. 14), i den del det avser Republiken Slovakien.

Domslut

1. Kommissionens beslut 2007/361/EG av den 4 maj 2007 om beräkning av överskjutande lager av andra jordbruksprodukter än socker och de finansiella konsekvenserna av avvecklingen av dessa i samband med Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning ogiltigförklaras i den del det avser Republiken Slovakien.